

SÃO PAULO

SEUS IMPRESSOS ESTÃO PARA ACABAR? TELEFONE PARA 52-3287 E PEÇA ORÇAMENTO SEM COMPROMISSO

Gráfica ISBRA Ltda. BUA CORREA DOS SANTOS 28 (BOM RETIRO) SÃO PAULO

Dr. Abram S. Huberman CLINICA MÉDICA - CIRURGIA GERAL CONS.: PRATES, 39 - AP. 33 - Das 15 às 19 horas

DR. DAVID MICHALEWICZ Médico do Departamento de Cirurgia do Hospital das Clínicas CLÍNICA E CIRURGIA GERAL

Dr. Israel Fetbrot Advocacia Civil e Comercial Assistentes: Drs. Rosa Green, Antonio Eurides

Dr. Israel Nussenzeig CONSULTORIO: Rua Antonio de Godoy, 20 - 8º and. Sala 82. Tel. 36-3645

RIO DE JANEIRO

FABRICA DE MÓVEIS FUNCIONAIS ELIAS ROITMAN Poltronas, mesas para televisão, rádio, telefone, etc.

Mauricio Kosminsky CIRURGIÃO-DENTISTA Horário: 3.as, 5.as e sábados, das 9 às 20 hs.

ESCRITÓRIO DE ADVOCACIA JULIO GELBAUM ADVOGADO Despejos, Renovatórias, Inventários, Testamentos

Jayme Sivak ECONOMISTA E CONTADOR Avenida Rio Branco, 156, salas 1103/4

CURITIBA

Hora Cultural Israelita DA SOCIEDADE CULTURAL ISRAELITA-BRASILEIRA DO PARANÁ (Socib)

ירנדיקע מאמענטן אויף שלום - קאנפערענץ אין מאסקווע

די קאנפערענץ האט אויסגעקליבן 100 דעלעגאטן צום שלום-קאנגרעס. וואס עפנט זיך אין מאסקווע דעם 9-טן יולי

סערושע קרויזן אין די אימפע-ראליסטישע לענדער אומן ווען צו א וואלן וועלט - קאנפליקט. דער רעדנער קריטיקירט די אידעאלאגיאן פון דער האלבער מלחמה וואס זאגן אז בלויז דורך פרארוצירן וואס מער גע-ווען קאן מען בלויזשט פארזי-כערן די מאסן פון די קאפיטא-

לויטשע לענדער מיט ארבעט. דאס איז א נוסערו אויסרוי פאר די מאנאפאליסטן צו טאן נוסע-ביזנעס.

דער וועג צו א נעוויכערן שלום אויף דער ערד איז א שווערער, זאגט קאנפערענץ-פון די פלעקער פארטערט ווי א סך מוט. ענענענע עקסטרע-די-קייט אויף באקעמפן די פיינט פון שלום. ס'פארטערט ווי א אלע פראגרעסיווע קרויזן פון די מערב - לענדער אלע מענטשן, אומפאפולערע פון רעליגיעזע און פאליטישע איבערצייגונגען, נא-ציענאליסטישע און קלאסן - ארי-געהערדיקטן וואלן נישט פארלירן די קייט צייט. נישט ווארטן ביי די וועלט וועט צוגיין צו דעם טראגישן ברעג. נאך וועלן עס וועט קומען אן אטאמישע מא-טאסטרע.

אמעריקאנער פאלק וויל שלום זאגט אלעקסאנדער קאנפערענץ

די פאלקס - באוועגונג עפען דער מלחמה יענפאר וואקסט אין אלע לענדער. זי וואקסט אויך אין אמעריקע האט קאר-נעמישק פארנוועצע. דאס אמע-ריקאנער פאלק פארמאגט דער-לעבע רעבולוציאנישע טראדי-ציעס. די אמעריקאנער פון די-שעפערקאן, לינקאלן און פראג-קלין רווועלט וויל שלום. מיר גלויבן - זאגט קאנפערענץ פאלק - אז דאס אמעריקאנער פאלק

די פאלקס - באוועגונג עפען דער מלחמה יענפאר וואקסט אין אלע לענדער. זי וואקסט אויך אין אמעריקע האט קאר-נעמישק פארנוועצע. דאס אמע-ריקאנער פאלק פארמאגט דער-לעבע רעבולוציאנישע טראדי-ציעס. די אמעריקאנער פון די-שעפערקאן, לינקאלן און פראג-קלין רווועלט וויל שלום. מיר גלויבן - זאגט קאנפערענץ פאלק - אז דאס אמעריקאנער פאלק

די פאלקס - באוועגונג עפען דער מלחמה יענפאר וואקסט אין אלע לענדער. זי וואקסט אויך אין אמעריקע האט קאר-נעמישק פארנוועצע. דאס אמע-ריקאנער פאלק פארמאגט דער-לעבע רעבולוציאנישע טראדי-ציעס. די אמעריקאנער פון די-שעפערקאן, לינקאלן און פראג-קלין רווועלט וויל שלום. מיר גלויבן - זאגט קאנפערענץ פאלק - אז דאס אמעריקאנער פאלק

פראבלעמען און רעפּלעקסן

וועגן דער בראַשור „אמעריקאנער יידן און די ראל פון דער יידישער פרעסע“ פון פסח נאָוויק

און די פאראייניקטע שטאטן. וועגן קרויזן פון צייטונג און אמעריקע זאגט אויך ערות דער ארויסטרעטן אין אנהייב 1961 ווי זיין דר. יאָאָביס פרינץ, דעם פארווערער פון אמעריקאנער יידישן קאנגרעס און לאנגוואריק צייטונגס פירער. דר. יאָאָב פרינץ האט דערקלערט: „צייטונגס און סוויט“, די צויר-ניסטישע פראזעאָלאָגיע און איר

אומרעאליסטישע אידעאלאָגיע קאן מער נישט אפּעלירן צו די יונגע מענער און פרויען פון דער היינטיקער צייט.“ דר. פרינץ האט אויך אָפּגעפּרעגט די צייטונגס „הכחה“ וועגן דער „אידיקייט“ פון אַנטיסעמיטיזם. דאָס אלץ רעדט דערפאַר, אַז אַפּילו צום באַוואוסטוויין און נעוויסע צייטונגס פירער דער-נישט דער אמת. אַז מען טאָר נישט אַרענטירן זיך אויף קא-טאסטרעפּעס פון יידישע ישר-ביס אַלס פאַר-הנחה צו בויען ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פאלק און אטימיליאציע באוועגונג אין אמעריקע איז א מערענע פארווערטער פון יידישן וועלכע זיינען נונע דאס קאפיטל פון זיין ארבעט א.נ. „הארבאכע-פון יידישן פאלק“ נאָוויק בא-ט מיט זיך אריינברענגען קלאָר-קייט אינעם באַגריף יידיש פא-לק. און שרייבט:

„דער אינטערעס פון יידן אין איין לאַנד צו יידן אין אנדערע לענדער האט גארנישט צו טאן מיט דער שאַוויניסטישער איי-נישטעלונג פון א יידישער וועלט-נאציע. און סופער-נאציע, און איינשטעלונג אין פאלשע שערלעך: אמעריקאנער יידן זיינען אַרענטערטע טייל פון פאַרן און ישראָל קיין פאַנאָדער אמעריקאנער נאציע. זיינען

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

פון יידישן פאלק. אייננעשלאָסן ישראָל. די דערפאַרונג לערנט, אַז קאָטאסטרעפּעס אין יידישן לעבן זיינען פאַרברונג מיט מל-חמות. ווער עס שטימט מלחמה-פּאָליטיק (למעל) אַרענטערט רעוואָזוש-פּאָליטיק) - דער העלפּט גרויסן א קאָטאסטרעפּע פאַרן יידישן פּאָלק. אייננעשלאָ-סן ישראָל.

קורצן שארף

עס היליגן בייע ווינט אינעם לאַנד. דער יקרוח האלט אין שטייגן נאָכאָנאַנד.

וועמען גייט עס אָן? די „קאָפּא דאָ מונדא“ איז ביי אונדז אין האַנט!

מישלאָגט ספרדישען און ריאָ, רעסיע און מינאַס שעקאָיס.

מיקוילעט פּויעריס און חמנות און אַר איבערייס.

וועמען גייט עס אָן? די „קאָפּא דאָ מונדא“ איז ביי אונדז אויפּסייס.

צוליב קאָבינעט בייסט מען זיך ווי די הינט.

מילאָט נישט אַריינברענגען קיין פּרייע ווינט.

וועמען גייט עס אָן? די „קאָפּא דאָ מונדא“ איז ביי אונדז אַצינד!

„רעמעבער פּוירל האַרבאַר!“

נאַרדאַמעריקע באַוואַפּנט דעם מלחמה-מאַנסטער

פון לאַנדאָו מעלדעט מען, אַז ענליכע רעגירונג וועט אויפ-געבן די קאָמאַנדע אויבער דער נאָלעאַרער לופט-פּראָטעס פון דער „נאַטא“ אין אַייראָפּע און דער דאָווער אַמט וועט איבערנע-געבן ווערן צו אַ דייטש.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.

פון קלויזנאָר טיילט מען מיט, אַז דאָרט איז אַרענטערט קריגסמיניסטער פּראַנץ יאַווע שטראָס באַרעט געוואָרן מיט אַן ערו-דיפּלאָם פון אַ טעכנאָ-לאָזישער הור-שול.

נאַרדאַמעריקע שטעלט אויף דעם מלחמה-מאַנסטער. נישט אַר-בער דעם נורל פון דער מענטש-הייט אין די הענט פון געווענע-ען היטלער נענערפּאָלן, אונטערן געראש פונעם קראַך פון אַ קאָנ-עקאָנאָמיק יאַמט וי אונטער אַ דריטע נאָלעאַרער וועלט-מלחמה.



באַראַקטער-שטרין

ווען גאָט האָט באַשאַפּן די וועלט האָט ער געפרעגט די שוויצער, וואָס זיי באַנען, אַז אַנבאַט פון אַ פּילם-געוועל-וועלשאַפּט צו מאַכן אַ מילך פון זיינער אַ פּיעסע דער דירעקטאָר האָט אים געשריבן:

איר בעט אייך נעמען אין באַטראַכט, אַז מיר זיינען נאָך אַ יונגע געזעלשאַפּט און מיר קאָ-נען טייער נישט צאָלן.

איר קאָן צוואַרן ביי אַיר וועט עס ווערן - האָט בערנאַרד שאַוויניסטישער געזענט.

ווען בערנאַרד שאַוויניסטישער האָט ער באַקומען אַז אַנבאַט פון אַ פּילם-געוועל-וועלשאַפּט צו מאַכן אַ מילך פון זיינער אַ פּיעסע דער דירעקטאָר האָט אים געשריבן:

איר בעט אייך נעמען אין באַטראַכט, אַז מיר זיינען נאָך אַ יונגע געזעלשאַפּט און מיר קאָ-נען טייער נישט צאָלן.

איר קאָן צוואַרן ביי אַיר וועט עס ווערן - האָט בערנאַרד שאַוויניסטישער געזענט.

S ã o P a u l o

הירנדיקע מאמענטן

(סוף פון זייט 4)

מיין זון, וואס פארא גליק עס איז וואס דאס איז א חלום זי ווענדעט זיך צו די אמעריקאנער פריווען מיט די ווער-טער.

— ווילסטו, מוטער פון אן אמעריקאנער קינד, אז אויף דיין קאפ און אויפן קאפ פון דיין קינד זאלן אויפרייסן באמסטע-ווילסטו בלייבן אן אלמנה און דיין קינד א יתום? איר האט דאס נישט איבערגעלעבט. נאר מיר, סאָוועטישע פריווע, ווייסן וואָס אַזוינס עס איז אַ מלחמה און ווייניגער וועלן מיר נישט דערלאָזן אַ דאָס זאָל זיך אַי-בערן.

א פּאַרשטייער פון די נאַוואַ-סיבירסקער אַרבעטער, ניקאלאַי מיכאַסע, — הערצויגט ווי די מלחמה האָט ביי אים, אַ צוואַנץ ציקיארקן בחור, צוגענומען ביי דעם פּיס און זיינע בעסטע יונגע חברים, „איך וויל נישט אַז אויף דער וועלט זאָלן וויר דער זיין טאַטע, וועלכע וועלן נישט קענען טראָגן אויף די הענט ווערען קינדער.“ — האָט ער אַויבערפּרופּט.

— מיר, מענטשן פון דער קונסט, — זאָגט די סאָליסטקע פון באַלשאַי טעאַטער, אַרינאַ אַרביפּאַוואַ, — ווייסן דעם לשון פון פּריינטשאַפּט אַלע ערלעכע מענטשן אין דער וועלט ווילן שלום.

שרייבער ברענגט גרוס פון אַמעריקע

דער אַמעריקאַנער שרײַבער זאַריאַן, וועלכער איז נישט לאַנג צוריק געווען אַלס טוריסט אין אמעריקע, זאָגט, אַז אין ניו יאָרק, שיקאַגאָ, פּילאַרדעלפּיע, לאַס אַנגעלעס און אין אַני-דערע שטעט פון אמעריקע האָבן מענטשן געזאָגט, אַז ווי לעבן אין גרויס שרעק און האָבן גע-פרענט: „נישט שוין זשע איז אומגעלער אַויסצומירן אַ מלח-מה!“ איר האָב געזאָגט, אַז איר אַלס שרײַבער, אַלס סאָוועטער שער מענטש, ווייסט, אַז מ'מאָך נישט זיין פּאַרזווייפּלט, די מל-חמה-געפאַר איז גרויס, נאר זי קאָן באַקעמפּט ווערן, מען טאָך נישט שטיין מיט פּאַרזווייגטע הענט.

אויך דער קאַנפּערענץ זיינען אַרויסגעטראָגן ביי 40 דעלע-גאַטן — אַרבעטער, קאַלכאַנזער קעס, שרײַבער, קינסטלער, גע-לערנטע, פּאַרשטייער פון פּאַר-שוידענע רעליגיעס, אַלע האָבן זיי גערעדט מיט דער פעסטער אַנטשלאַסנקייט פון סאָוועטן פּאַלע צו פּאַרזווייגן דעם שלום, די קאַנפּערענץ איז באַגריסט געוואָרן פון אַויסלענדישע געסט, אויך דער קאַנפּערענץ איז אַויסגעליבן געוואָרן אַ נייער סאָוועטישער קאָמיטעט צו פּאַר-טירוקן דעם שלום, פּאַרו, פון קאָפּ, אַלס אַויסגעליבן געוואָר-ען דער שרײַבער ניקאַלאַי טי-כאַנאַוו, זיינע פּאַרטרעטער זיי-קען דער זשורנאַליסט ג. זשע-קאָוו און די שרײַבער אַליאַ-שערעכנאָו און א. קאַרנעטישקע.

די קאַנפּערענץ האָט אַויסגע-קליבן אַ רעלענאַציע- פון הוי-דערע מענטשן, צום אַלגעוועלטלע-כן קאַנגרעס פּאַר אַנטוואָרענע און אַ שלום, וועלכער וועט פּאַר-קומען אין מאַסקווע פון 9-10 ביז 14-טן יולי, צו דעם קאָנ-גרעס ווערן דערוואַרטט עטלעכע טויזנט רעלענאַטן פון אַלע אַלע-דער פון דער וועלט.

די קאַנפּערענץ האָט געגעבן אַז אַנזאָג די סאָוועטישע פּעלעך נאַטן צום קאַנגרעס, זיי זאָלן צוזאַמען מיט די רעלענאַטן פון אַנדערע לענדער און אַ פּרייער דיסקוסיע געפינען די ריכטיקע וועגן אויף פּאַראַייניקן אַלע כּוחות פון די פּעלקער און דער וועלט פּאַר אַן אַקטיוון קאַמפּ פּאַר אַלגעמיינע און פּוילער אַנטוואָרענע און אַ געוויכערטן שלום אויף דער ערד.

איבערן גאַנצן גרויסן סאָוועט-טילאָנדי קומען אַיטס פּאַר פּאַר זאַמלונגען, וואו די רעלענאַטן פון דער קאַנפּערענץ ניבן אַפּ באַריכטן און עס ווערן אַנגענו-מען באַשלוסן, וואָס באַניטקן דעם קאַמפּ פּאַר שלום אויף דער וועלט.

לייענט און פארשפרייט „אונדזער שטימע“

ברוך הערש

צו דער פייערונג פון זיין בר מצוה און ווינטשן מיר זאָלן דערלעבן פון אים אַ סך נחת און פּרייד.

יוסף און הוגעטע סאנדאטש מארינא און איזע (7281)

צו דער בר מצוה-פייערונג פון זייער טייערן זונעלע, אונ-דער ליב אייניקל **ברוך-הערש**, מיר זאָלן דערלעבן פון אים פיל נחת און פּרייד.

פאלע און אברהם ריינשטיין

ליבער אייניקל מיר באַגריסן זיך האַרציק מיט אונדזערע ליבע עלטערן

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער אייניקל, אונדזער זון-נעלע **ברוך-הערש**, ער זאָל אַויסוואַקסן אַ שטאַלץ פּאַר אונדזער משפּחה.

הוגעטע און יוסף סאנדאטש

מיר באַגריסן אונדזערע פעטער און מומע **יוסף און הוגעטע סאנדאטש** צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון-נעלע **ברוך-הערש** און ווינטשן פיל גליק.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

פאלע און אברהם ריינשטיין

צו דער בר מצוה פייערונג פון זייער ליבן אייניקל און זון-נעלע **ברוך-הערש**.

יידישבראזיל. קולטור-אינסטיטוט

באַגריסט האַרציק זיין פּאַרזייער

חבר יוסף סאנדאטש און זיין פרוי הוגעטע

צו דער בר מצוה-פייערונג פון זייער זון **ברוך-הערש**, ווינטשנדיק נחת און פּרייד.

יידישבראזיל. שול „שלום עליכם“

באַגריסט האַרציק די חברים

יוסף און הוגעטע סאנדאטש

צו דער בר מצוה-פייערונג פון זייער זון **ברוך-הערש** און ווינטשן זיי ער זאָל אַויסוואַקסן אַ באַוואַוסטניקער און פּאַרנעשריטענער מענטש.

„אונדזער שטימע“

מיר באַגריסן האַרציק אונדזער חשוב מיטאַרבעטער און מיטגליד פון רעדאַקציע-קאָמיטע

חבר יוסף סאנדאטש און זיין פרוי הוגעטע

צו דער בר מצוה-פייערונג פון זייער ליבן זון **ברוך-הערש**, ער זאָל אַיך פּאַרשאַפן אַ סך פּרייד.

רעדאַקציע און אדמיניסטראציע

רײַז — סאַן פּאַולאַ

פאַרבאַנד פון פּוילישע יידן

באַגריסט די חברים **יוסף און הוגעטע סאנדאטש** — אַבראַם און פּאַליע ריינשטיין צו דער בר מצוה פון זייער זון און אייניקל **ברוך-הערש**, ווינטשנדיק פיל גליק.

יידיש-בראזיל. פרויען ארגאניזאציע

באַגריסט איר מיטגלידערין **הוגעטע סאנדאטש** און איר מאַן **יוסף** צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון **ברוך-הערש** און ווינטשן זיי פיל נחת.

דראַמקרייז און שייפער-כאַר

באַגריסט האַרציק זיינע דראַמקרייזלעך און באַגריסטן **הוגעטע סאנדאטש** און פּאַליע ריינשטיין מיט זייערע פּאַמיליעס צו דער בר מצוה פון זייער ליבן זון און איר-ניקל **ברוך-הערש**, דערלעכט אים און נחת און פּרייד.

מיר באַגריסן האַרציק אונדזערע פּלימעניקעס

הוגעטע סאנדאטש צו דער בר מצוה-פייערונג פון זייער ליבן זונעלע **ברוך-הערש** און ווינטשן פיל פּרייד.

איר באַגריסן האַרציק מינע חברים און פּריינט יוסף און הוגעטע סאנדאטש

און **הוגעטע סאנדאטש** — אַבראַם און פּאַליע ריינ-שטיין צו דער בר מצוה-פייערונג פון זייער זון און אייניקל **ברוך-הערש**.

מיר באַגריסן די חברים

צו דער בר מצוה-פייערונג פון זייער ליבן זון **ברוך-הערש**, ווינטשנדיק אים אַ גליקלעכע צוקונפט און די עלטערן — נחת און פּרייד.

בן-ציון קוויאטקע און פרוי (מוריטובא)

(7294)

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

א הארציקן מול טוב פאר אונדזערע פריינט, די פא-מיליעס סאנדאטש און ריינשטיין צו דער בר מצוה-פייע-ערונג פון זייער זון און אייניקל ברוך הערש. דערלעכט פון אים פיל נחת.

(סוף ארץ זיט 7)

RIO DE JANEIRO

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא מיט זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 ערשט און פעליוסא שעכטער
 יצחק נאכנארג און פאמיליע
 1. מעללער (סאן פאולא)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא מיט זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 מאקס בירמאן און פאמיליע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא מיט זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת און פרייד.
 מענדל, ראקעל, לויסא און לעאנארדא גרינער

דאנק-אויסדרוק
 דערמיט דריקן מיר אויס א דאנק אלע אונדזערע פריינט און באקאנטע, וואס האבן מיט זייער אנוועזנהייט בא- שוינט די חתונה פון אונדזערע קינדער **העלענא און זשאזע**. ווי אויך דאנקען מיר פאר די באגריסונגען און דער צייטונג, פאר די סעלעראמעס און בלומען.
סאשע און לואיזא קראווע
 פאסקוואל און ראזא ליפעס

Congratulamo-nos com a familia
MOISÉS e ANA CALISMAN
 pelo casamento do seu filho ARNALDO com a SRTA. LORES HADID e desejamos aos noivos um porvir feliz.
 José Schnaider e filhos

Congratulamo-nos com a familia
MOISÉS e ANA CALISMAN
 pelo casamento do seu filho ARNALDO com a SRTA. LORES HADID e desejamos aos noivos um porvir feliz.
 David, Riva Berman
 Aron, Rosa Pseibamaga, Mira Kozluch

Congratulamo-nos com a familia
MOISÉS e ANA CALISMAN
 pelo casamento do seu filho ARNALDO com a SRTA. LORES HADID e desejamos aos noivos um porvir feliz.
 Herch, Rachel Weisman

Congratulamo-nos com a familia
MOISÉS e ANA CALISMAN
 pelo casamento do seu filho ARNALDO com a SRTA. LORES HADID e desejamos aos noivos um porvir feliz.
 Luiz Claricia Szeinbrum

Congratulamo-nos com a familia
MOISÉS e ANA CALISMAN
 pelo casamento do seu filho ARNALDO com a SRTA. LORES HADID e desejamos aos noivos um porvir feliz.
 Felipe Perelman e familia

Congratulamo-nos com a familia
MOISÉS e ANA CALISMAN
 pelo casamento do seu filho ARNALDO com a SRTA. LORES HADID e desejamos aos noivos um porvir feliz.
 José e Fani Eichenblat

Congratulamo-nos com nossos amigos,
ARNALDO CALISMAN e LERES HADID
 pelo seu casamento e desejamos muitas felicidades.
 José, Roseta Rubin

מיר באגריסן אונדזערע שוועסטער-שוואגער סארע און נאטאן גלאט צו דער פארלאבונג פון זייער זון מאוריסיא מיט מרים צוקער.
 סימאן שערמאן און פאמיליע (1772)

די בעסטע גליקוואונטשן אונדזערע פריינט **נאטאן און סארע גלאט** צו דער פארלאבונג פון זייער זון מאוריסיא מיט מרים צוקער.
 רוד און ריווע בערמאן

די בעסטע גליקוואונטשן אונדזערע פריינט **נאטאן און סארע גלאט** צו דער פארלאבונג פון זייער זון מאוריסיא מיט מרים צוקער.
 בערנארדא, רעזינא וואסקוואסער

פאלקס-אינסטיטוט פאר קולטור און דערציאונג - ריא
 מיר דריקן אויס א טרויער מיטגעפיל אונדזער רע חברים מיטשע און רבקה לואוויטש צום טויט פון זייער מוטער און שוויגער
צביה לואוויטש
 אין ישראל, ווייט נישט פון קיין צער. (1749)

ריי און שפאר קאסע, ריא
 מיר דריקן אויס א טרויער מיטגעפיל אונדזער חשבו פארוואלטונגס-מיטגליד משה אהרן לואו- וויטש און זיין פרוי רבקה צום פארלוסט פון זייער מוטער און שוויגער
צביה לואוויטש
 אין ישראל, אין דער געזעלשאפטלעכער טעטיקייט געפינט א טרייסט. (1762)
 די פארוואגטונג דראמקרייז ביי דער ביבליאטעק, שלום עליכם, ריא דע זשאנעירא

מיר דריקן אויס אונדזער טיפסטן טרויער מיטגעפיל אונדזערע חברים מיטשע און רבקה לואוויטש צום טויט פון זייער מוטער און שוויגער **צביה לואוויטש** אין ישי- ראל, זייט געפרייט. (1748)
 כאר-קאמיטע ביים

העלענא קראווע זשאזע ליפעס חתונה געהאט
 ריא, דעם 28-סטן יוני 1962 (1788)

מיר באגריסן הארציק מיט פאטערלעכע גליקוואונטשן אונדזערע ליבער טאכטער
העלענא צו איר חתונה מיט זשאזע ליפעס
 און ווינטשן זיי גלויב און פרייד אין זייער צוקונפטן צור- זאמעלעכען.

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת און פרייד.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

SÃO PAULO

(סוף פון זייט 6)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
יוסף און הגעטע סאנדאטש
 צו דער בר מצוה פון זייער זון **הערש-ברוך** און ווינטשן זיי אז ער זאל אויסוואקסן דער שטאלץ פון דער פאמיליע.
 ליווער פארבער און פאמ.
 רפאל, פערעצמאן און פאמ.
 יששכר לערערמאן און קינדער
 מאיר און שאשע גלאזמאן
 שיינע איינבערג און פאמ.
 בערל גולקא און פאמ.
 (ריא דע זשאנעירא)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
יוסף און הגעטע סאנדאטש
 צו דער בר מצוה פון זייער זון **הערש-ברוך** און ווינטשן זיי אז ער זאל אויסוואקסן דער שטאלץ פון דער פאמיליע.
 פינינע מארגנשטערן און פאמ. (ריא)

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
יוסף און הגעטע סאנדאטש
 צו דער בר מצוה פון זייער זון **הערש-ברוך** און ווינטשן זיי אז ער זאל אויסוואקסן דער שטאלץ פון דער פאמיליע.
 פינינע וילבערשטיין און קינדער (ריא)

מיר באגריסן הארציק אונדזערע פריינט **יוסף און הר- געטע סאנדאטש - אבראם און פאלע ריינשטיין** צו דער בר מצוה-פיערונג פון זייער זונעלע און אייניקל **ברוך-הערש**, ווינטשנדיק נחת און פרייד.
 מאיר און רעזינא מאיעראוויטש

Instituto Cultural Israelita Brasileiro
 Congratula-se com o seu Presidente
José Sendacz e sua esposa Hugueta
 pelo Bar-Mitzva de seu filho HORACIO. Augurando-lhes muitas alegrias.
 A Diretoria

מיר באגריסן הארציק אונדזערע פריינט **יוסף און הר- געטע סאנדאטש** צו דער בר מצוה פון זייער זון **הערש ברוך** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 מאיר און רושקע פלעראן (ריא)

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Nicolau e Berta Abramovich

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Jose e Geni Serher

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Boris, Ofabi, Vera, Milton e Marcelo Cipus

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Francisco, Eliza Fani e Irene Abramovich Anita Kaufman e Helen Duner

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Edith, Julio Troidi e familia

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Eng. Alberto e Sarinha Goldman

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Eng. Isidoro Brochstein e sra.

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva, de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Profa. Hinia Ortega e esposo

Congratulamo-nos com os nossos amigos JOSÉ e HUGUETA SENDACZ — ABRAM e POLA RAJNS-TEIN pelo Bar-Mitzva de seu filho e neto HORA- CIO, desejando-lhes muitas felicidades.
 Sara e Vera Epstein Jose e Ida Finci

דאנק-אויסדרוק
 מיר דריקן אויס א הארציק דאנק פאר אלע אונדזערע חברים, פריינט און משפחה, וואס האבן מיט זייער אנוועז- הייט באשוינט די בר מצוה-פיערונג פון אונדזער זיבן זון- נעלע און אייניקל **ברוך-הערש** און פאר די באגריסונגען, **הגעטע און יוסף סאנדאטש**
 פאלע און אבראם ריינשטיין

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
סאשע און לואיזא קראווע
 צו דער חתונה פון זייער טאכטער **העלענא און זשאזע ליפעס** און ווינטשן זיי פיל נחת.
 זשאזע ליפעס און לואיזא קראווע

פראבלעמען און רעפארעסן

(סוף פון זייט 4)
 ער קום, אויבן נעכטן פון דער נאציאנאלער פראגע גילט און רעזידירט אמאל גאר דו ספע- ציפיק פון א דערשיינונג, למ- של, די קריסטלעכע רעליגיע- קאם זיך נישט באצייכענען אלס נאציאנאלער אטריבוט, בעת די ווייטע רעליגיע איז אין מיט פון טרויער יארן געווען אידענטיש מיטן באגריף פאלק, שפראכעכע אסימילאציע ביי ווי און די קולטור געשאפן אין די הויפט שפראכן זיי געווען א באגלייטערשיינונג אין דער געשיכטע פון יידישן פאלק (אראביש, אראביש, לאדינא, יידיש און מאדערנע אייראפעא- שיע שפראכן).
 זעלבסטשטענדיקע מלוכהשע געשטאלטיקונג האט אין כלל דערפאלגט דעם קיום פון פיל פעלקער. ביי יידן איז געווען פארקערט. לענין האט שטארק דעקאמערירט פארזיכ- טיקייט ביים באהאנדלען און לען דאס אדער אנדער נאציא- נאל פראבלעם. נעמענדיק אין אכט די בארייטונג פון נאציא- נאלער ספעציעליזם.
 נישט שטענדיק איז "נאציע" פארבונדן מיט מלוכה, און- סטענדיקע פעלקער, וועלכע האבן נישט קיין מלוכהשע זעל- במשטענדיקייט, הערן נישט אויף צוליב דעם צו ווין נא- ציעס.
 2. נאציוק האט אינטערעסאנט און דרייט אוועקגעשטעלט דאס פראבלעם פון נאציאנאלער אסי- מילאציע.
 3. נאציוק שרייבט:
 "א ריכטיקער צוגאנג צו דער נאציאנאלער פראגע פארטריט, דאכט זיך, מ'זאל זיך עטוואס פאשטעלן אויפן ענין אסימילא- ציע. עס איז פאראן ביי געוויסע מענטשן א טעאריע אז, אז אסימילאציע איז פאראנט.
 פרינע זיך א פראגע, אויב דאס פאלק בלייבט, אויב עס בלייבן אלע פאזיטיווע און נעגאטיווע מאמענטן, וואס צעמענטירן דאס פאלק פארן ווייטערדיקן קיום, טא וואס קאן בארייטן די אסי- מילאציע פון געוויסע תורמים? קאן דאס נישט בארייטן, כא- דייט עס נישט — פאקטיש, צי מ'ויל צו נישט — אוועקגיין פון אסאך, קאן דאס פאלק אונ- טער א שאוויניטישער הער- וויטער?
 אז אסימילאציע איז פאראנט, שאפט זיך דעמאלט נישט די גע- פאר, אז מען זאל זי אונטער- שטופן, כלומרשט אין נאמען פון פראגעס? דא גייען מיר שוין אריין אין די גרענעצן פון געוואונענער אסימילאציע, וואס אויך די מערסטע אנהער- גער פון דער טעאריע ווינען קע- (חשך אין קומענדיקן נומער)

מ. געברייט
 (סוף פון זייט 5)
 נעם און געברייט צו די פראכט- וואונגען, די מערדער האבן גע- עפנט א שיכעריי פון הינטן אין דער קאלאנע. דער ערשטער איז געטראפן געווארן דער באקאנ- טער קינסטלער און געברייטנס פריינד אברהם ניימאן, א ווילע שפעטער איז פון א קויל אונ- טערגעווענט געווארן דער סטאר- ליער און איידעלער דיכטער מר- דכי געברייט.
 אויך דער קראקאווער ערד איז ער געבוירן געווארן, די זעלבע ערד האט ער פארגאסן מיט זיין בלוט. פון פאלק האט ער גע- טאמט, מיטן פאלק האט ער געלעבט און מיטן פאלק געש- טארבן.
 זיינע לידער זענען א לעבע- דיגער אויטוטערלעכער זכר פון אים און פון די אלע, וואס ער האט אויף הארציק באוונענען, ער האט אין זיי פארהיט די לעבע- דיגע קאלעקטיווע נשמה פון יידישן פאלקס-מענטש.

תיקון סעות
 די באגריסונגען צו דער חת- נה פון שילדער און סניטקאוסקי פון ברך און מאניא אקסלראד, אייזע און איזע אקסלראד, און הערדיקע פארעלעכענדיג און פא- שטיקע דאך זיין פאר די מחו- לתים ברך און ראזא שילדער און נישט פאר סניטקאוסקי.

אין די באגריסונגען פון דער חתונה פלאנצנדיקעלעך איז געווען פארעלעכענדיק א מענה, עס דארף זיין אדאלפא און נאך גוטמאן באגריסן ווייטער געשען, אשר און חנה פלא- צנדיגים.

מיר באגריסן הארציק אונדזערע פריינט
אינוש מישעל און איידעל לעבענשטיין
 צום געבוירן פון זייער זונעלע אונדזער אייניקל און פלי- מעניקל **משה-פנחס**, מיר ווינטשן זיי א געוונטע און גרוי- גע דערציאונג.

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
אינוש מישעל און איידעל לעבענשטיין
 צום געבוירן פון זייער זונעלע אונדזער אייניקל און פלי- מעניקל **משה-פנחס**, מיר ווינטשן זיי א געוונטע און גרוי- גע דערציאונג.

מיר באגריסן אונדזערע פריינט
אינוש מישעל און איידעל לעבענשטיין
 צום געבוירן פון זייער זונעלע אונדזער אייניקל און פלי- מעניקל **משה-פנחס**, מיר ווינטשן זיי א געוונטע און גרוי- גע דערציאונג.

מיר באגריסן אונדזערע פריינט

MEU PRIMEIRO ROMANCE

SCHOLEM ALEICHEM

Tradução de Doba Satovschi (Belo Horizonte)

O primeiro emprego e o poder da Proteção

Quem já experimentou o gosto de estar sentado até altas horas da noite, morto de fome, a luz de uma vela, envolto num paledó rasgado, e a decorar verbos: Eu como pão — tu comes pão — eles comem pão — e enquanto isso, almejar pelo menos um pãozinho velho e duro para roer — e não ter onde conseguir... Quem já experimentou o gosto de dormir num banco duro, com o braço num banco servindo de travessa, e com a lamparina a fumegar, criança chorando e a velha a resmungar incansavelmente...

Quem já experimentou o gosto de levar o relógio ao prego, e não o ver aceito porque não vale nada, nem um vintém sequer... Quem já experimentou o gosto de pedir a um amigo um pequeno empréstimo, e ele não se fazer de rogado, enfiar a mão no bolso, extrair a carteira, e jurar-lhe que está sem níquel... Quem já experimentou tudo isso, já passou por isso, pessoalmente — esse talvez compreenda o meu estado de espírito quando consegui um emprego — o primeiro emprego, de 12 rublos por mês, com cama e mesa.

A maneira pela qual eu consegui o emprego — não vem ao caso. Não quero cansar-lhes inutilmente, e julgo que afinal não sou obrigado a contar-lhes tudo: — que eu tenho um tio, e o tio tem uma tia, e a tia tem um conhecido, e o conhecido tem um parente, e o parente tem um compadre muito rico, apesar de simples cocheiro, e que mora na roça, tem um filho único, e procura um professor de idich, russo, alemão e contabilidade, que seja de boa família, e que cobre barato — justamente o meu caso!

E eu me esforcei ao máximo, corri ao tio, e pedi ao

tio que pedisse à tia, que ela pedisse ao conhecido, que ele pedisse ao parente, que o parente convencesse o seu compadre, o cocheiro rico, que admitisse a mim, e não a um outro, porque além de mim, existem em MAZEPEVKE outros jovens em minhas condições, que sabem idich e russo, alemão e contabilidade, e que também estão prontos a ir até o fim do mundo, contanto que consigam ganhar seu pedaço de pão.

Não foi tão depressa e nem tão facilmente, que ouvi o meu patrão pronunciar as palavras abençoadas, isto é, que me empregava. Ele hesitou longamente. Em primeiro lugar: se deve contratar um professor, ou não deve? Em segundo lugar: em caso afirmativo, porque contratar a mim, não seria melhor algum outro? Finalmente, Deus me ajudou. Ele resolveu contratar um professor, e a sorte caiu em minha pessoa. Porque o grau de instrução — assim disse ele — pouco lhe importava. Pessoas instruídas — disse ele — hoje em dia há mais que cachorros. O principal para ele, é que o professor seja de boa família. E como eu provenho de boa família, por isso ele me admite. Assim me assegurou ele, o meu patrão. Mas eu acho que ele mentia: meus concorrentes também provinham de boas famílias, tanto quanto a minha. Então, o que houve? Simplesmente proteção! Sim, grande e forte é o poder da proteção! Feliz do homem que tem um tio, que tem uma tia, que tem um conhecido, que tem um parente, que tem um compadre rico que mora na roça e tem um filho único e procura um professor de idich, russo, alemão e contabilidade, que seja de boa família, e que cobre barato...

B
Meu patrão embala-me com suas grandezas, e eu dou uma cochilada — Quem era meu patrão?

sim é preciso ser um bom psicólogo. É tão poético o livro, que a descrição das coisas mais prosaicas dá-nos a sensação de estar vivendo uma lenda...

São belos, transpiram frescor os quadros em que Fraerman pinta os rios, os montes e as florezinhas silvestres. Toda essa terra que descreve Fraerman parece sair da névoa matutina e florescer majestosamente à luz do sol. E ao fechar o livro sentimos repletos da poesia do Extremo-Oriente".

Konstantin Paustovski (Continua na pág. seguinte)

CRÔNICA DE TEATRO — RIO

"TIRO E QUEDA" - de Marcel Achard

Melhor que Policial, inferior à Comédia de Crítica No Teatro Ginástico

Mário da Silva traduziu para o português a peça de Marcel Achard "L'Idiot", como "Tiro e Queda", isto porque segundo ele, desta forma evitaria confundir esta peça com o trabalho homônimo de Dostoievski "O Idiota". Andou bem o tradutor, pois seria lamentável confundir o gênio literário do escritor russo, com o texto boulevardier de Marcel Achard. Em "Tiro e Queda" não se vê o tiro nem a queda; há, é verdade, grande número de situações engraçadas que divertem o público e o fazem rir muitas vezes à bandeiras despregadas; mas depois disto, não sobra nada.

"Tiro e Queda" é quase uma peça policial mas, se alguma coisa deve ser dita a seu favor, é de que ela não chega a esse gênero. O chofer de uma rica mansão é assassinado no quarto da empregada de casa, de quem era amante; todos os indícios voltam-se contra a criada Josefa. Mas, como convém em peças desse gênero, as suspeitas vão se transferindo de pessoa para pessoa, até finalmente, ser descoberto o verdadeiro criminoso. Contudo, o que exclui a peça do gênero policial, é que o problema da procura do assassino é contrabalançado com a questão relativa à honestidade do juiz de instrução. Sim, se todos as acusações recaem contra a empregada Josefa, e tendo em conta a elevada posição social dos proprietários da mansão, onde se dera o crime, tudo indicaria que o juiz deveria encerrar o caso rapidamente e prendendo o suspeito imediato, contra o qual maior volume de provas se acumulavam. O juiz porém, prefere seguir os ditames de sua consciência, ao invés do bom senso e da comodidade, ainda que isto lhe trouxesse dissabores e o retardamento da promoção...

O texto assim resumido poderia dar a idéia de que a peça tem um conteúdo mais sério, apenas pareceria que é assim, mas na verdade não é. Esta intriga é recheada de situações e caracteres que dão à peça uma textura completamente boulevardier: situações equivocadas; personagens estereotipadas (ainda que os pobres apareçam como bons, embora sem inteligência, e os ricos como más, apesar de sobra-lhes muita riqueza); muita malícia, ultrapassando o limite do necessário, e tudo mais que nesse tipo de peças existe. Ademais, a peça, é construída bem demais; é suficiente prestar-se a atenção às cenas iniciais para se prever toda a trama que se seguirá no diálogo entre o juiz de instrução, que honestamente procura desvendar um crime, e o promotor chefe substituto, aconselhando-o a resolver rapidamente o caso, porque ele é simples demais e diz respeito a pessoas de alta posição social que não convém melindrar; diálogo causativamente repetido, indica, desde logo, em que sentido vai se encaminhar a trama e a sua solução.

Por tratar-se de um espetáculo de estréia, deve-se tomar sempre em conta o nervosismo dos atores, mas ainda assim, pode-se dizer que o nível de representação do grupo da Companhia Tonia-Celi-Autran é bom. Paulo Autran é o juiz de instrução Camilo Sevigné, honesto, enamorado de sua esposa e fiel à justiça, ajudando aos inocentes, embora turbado pela tentação que as ocasiões fornecem a quem quer "fazer carreira". Tonia Cândido é o escrivão Julien Morestan, pecando pelo exagero caricatural que imprime à personagem, a tal ponto, que, em cena aberta ele mesmo reconhece estar representando como um esquete de televisão. Thais Moniz Portinho é Antonietta Sevigné, esposa do juiz, como presença agradável, embora com conhecimentos inadequados para contrariar com Paulo Autran. Tonia Carrero é a criada Josefa Lanthouay; Tonia Carrero repete suas apresentações costumeiras e se restrições lhe devem ser feitas é contra as impropriedades e "cacos" que introduz, perfeitamente aceitáveis pelo público carioca, contudo, intoleráveis em São Paulo. Josef Guerreiro, na ponta do advogado Elias Cardinal, e Monah Delacy, como Maria Luiza Beaurevers apenas regulares. Carlos Alberto, é um Benjamin Beaurevers um pouco amarrado na dicção e um tanto forçado como fidalgo parisiense.

Antonio de Cabo é o autor dos cenários e da direção. Antonio de Cabo parece nos ser o responsável pela representação caricatural de certas personagens e pela exagerada torridade boulevardier, mais forte do que o exigido pelo texto.

"Tiro e Queda" é uma peça leve que faz rir e que agrada a todos que gostam do gênero, perfeitamente adequado ao teatro puramente comercial. IFE

Concluído o Novo Pavilhão "Kinderland"

(Fim da pág. 11)
ra. Sra. Haiké Lustig, a qual muito fez em prol da obra concluída. Finalmente, falou a Sra. Hilda Goldberg, que agradeceu a cooperação da diretoria e das ativistas, dos arquitetos e engenheiros, assim como a todos os amigos e contribuintes, que possibilitaram a construção do novo edifício — o pavilhão das meninas. O Dr. Luis Goldberg expressa a sua satisfação pelo término da obra, passou as chaves à vice-presidente Sra. Berta Feferman, que também expressou sua grande alegria pela entrega do pavilhão, sinalizando o grande esforço das ativistas, e principalmente o importante papel do Dr. Luis Goldberg, na construção do novo edifício. A Sra. Feferman ainda entregou as chaves à direto-

Crônica

PARECE BRASIL...

Todo mundo já ouviu falar no "Seu talão vale um milhão" — um recurso das autoridades fiscais lá da Guanabara, para combater a sonegação de impostos: sorteava-se o número da nota fiscal, com a possibilidade de um feliz ganhador um milhão de cruzeiros pelo seu talão. E com isso, todos os compradores passaram a exigir a sua nota de compra. E a coisa funcionou direitinho... Lá na Guanabara, bem entendido.

Porque na Paraíba... Na Paraíba, o Governador gostou da idéia e resolveu imitar o bom exemplo da Guanabara. E baixou decreto, instituindo o concurso "Senha da Sorte", nos moldes daquele outro. Mas, evidentemente, Paraíba não é Guanabara.

Porque na Paraíba, a coisa encrespou. Os comerciantes de João Pessoa não gostaram do tal concurso. E no dia seguinte ao decreto, que era quinta-feira, todo o comércio da capital amanheceu de portas fechadas. E no sábado, idem.

A população achou ruim, houve tentativas de depredação de casas comerciais. Grupos políticos aproveitaram a deixa para improvisar comi-

cios sobre o assunto. A polícia entrou em ação. Comissões de comerciantes postaram-se diante do Palácio do Governo, esperando que o Governador revogasse o decreto. Até a Rádio Arapuan teve de interromper suas transmissões, por determinação do Secretário das Finanças do Estado. Quase que fecha o tempo, lá em João Pessoa.

Também, pudera! Querer obrigar alguém a não sonegar imposto, e ainda por cima por meio de um golpe baixo desses, fazendo o comprador de cúmplice da fiscalização! Já pensaram? No Ceará, perdão, na Paraíba, não tem disso não, bichinho. Aquilo ali é uma democracia: paga imposto quem quer.

E ademais, imposto não é sumiço de feijão nem preço de carne, que ninguém reage. Com imposto, ou por outra, com a sonegação do dito, não se brinca. Pelo menos lá na Paraíba, ó xente!

Tatiana BELINKY

Terríveis Acontecimentos na Argentina

(Fim da pág. externa)
Seria também desejável que a "Daifa" deixasse de ignorar as mensagens do "Icuf" da Argentina, que se caracteriza por seu espírito militante, sobre unidade na luta contra o antissemitismo e o fascismo e para a mobilização de toda a coletividade judío-argentina, juntamente com as forças democráticas de todo o povo argentino.

Os dolorosos acontecimentos na vizinha Argentina também devem ser tomados como lição e advertência para a coletividade judaica do Brasil, e especialmente para a Confederação Israelita do Brasil, para as Federações nas maiores cidades e para todas as organizações judaicas em geral. Esta é uma triste experiência, que exige uma imediata mobilização para uma luta comum e unida de todas as instituições judaicas do Brasil contra o

perigo néo-nazista, fascista-antisemita. Que as entidades que praticaram a nefasta política de silenciar e taxar os atentados e os pixamentos de swastikas como "brincadeiras" de "play-boys", terminem com essa tática e passem à atos de ação para que se possa frear e extirpar pela raiz a peste do racismo e do antissemitismo. A contínuada tolerância pode levar-nos a uma situação idêntica a da Argentina. Não permitamos a terrível experiência, que os vergonhosos atos de terror sejam levados a efeito contra nossas filhas e filhos! Toda a responsabilidade recai sobre nós mesmos. Que as entidades representativas judaicas passem à ação. Ainda esta em tempo, antes que seja tarde demais!

RIO DE JANEIRO

Severino Rotenberg
CIRURGIAO DENTISTA
Av. Rio Branco, 151 - 15º and. S/ 1503
Tel.: 52-5053
As 3.as, 5.as e sábados — das 9 às 18 horas

Rua Lobo Junior, 1739 - aptº 201
Penha Circular — 2.as, 4.as e 6.as

DRA. KARMA CHEK BITTER
Doenças de Senhoras — Esterilidade — Partos
CONSULTÓRIO: 3.as, 5.a e Sábados, das
14 às 16 horas
Rua Voluntários da Pátria, 283 — Ap. 203
TELEFONE: 46-4348 — RIO DE JANEIRO
Tel. Residência: 28-3939

Dr. Szulim Majowka
Clínica Médica — Check-Up
2.a, 4.a e 6.as-feiras, das 17 horas em diante
Rua Senador Dantas, 7-A — Sobrelaja
Tels.: 42-8689 e 32-9265 — Res.: 54-0689

Dr. Moacyr Schorr
Doenças do senhoras — Cirurgia — Parto sem dor
2.a, 4.a e 6.as das 17 horas em diante
Rua Senador Dantas, 7-A — Sobrelaja
Telefone: 42-8989 — Residência: 34-0320

Dr. Marcus Schorr
Alergia (testes alérgicos) — Asma — Eczema, etc.
Diariamente das 15 horas em diante
Rua Senador Dantas, 7-A — Sobrelaja
Telefone: 42-8689

Bureau Comercial de Samuel Zelazo
CONTADOR
Av. Erasmo Braga, 235 — 11.º and. s/ 1103-A
Fones: 22-7375 — 32-7244 e 32-7757
Trata de contratos — distratos — legalizações de firmas e todos os serviços atinentes a repartições públicas em geral
פריט דורך קאנטראקטן, דיסטראטן, לעגאליזאציעס פון פיר, כמעט און אלע ארבעטן ווען געהערן צו רעגירונגס-אנשטאלטן

ORELHA DE LIVRO

Historia de Um Primeiro Amor

De Reuvm Fraerman — Livraria Brasiliense

A expressão "talento delicado" pode aplicar-se perfeitamente a Fraerman. É o seu talento delicado e puro. Por isso conseguiu levantar com tanta delicadeza o véu que envolve o primeiro amor, o dos adolescentes.

O livro de Fraerman "Historia de Um Primeiro Amor" é um poema luminoso e diáfano sobre o amor de uma menina e um menino. Para escrever uma obra as-

INDICADOR PROFISSIONAL

RIO DE JANEIRO

Dr. Moises Goldenberg
CIRURGIAO-DENTISTA
RAIOS-X
Consultório: Av. 13 de Maio, 23, Edif. Darke, 18.º, s. 1832.
Consultas diárias das 9 às 11 e das 14 às 17 h. Tel.: 42-7648
Res.: Rua Domingos Ferreira, 104 - ap. 703 - Tel.: 57-0809

Moszek Niskier
MÉDICO
Clínica médica-cirúrgica — Traumatologia
Terças, Quintas e Sábados, das 13.30 às 18.30 h.
Rua Evaristo da Veiga, 16 — 13.º — Grupo 1.304
Tel.: 52-1568 — Res.: 48-7881

Agora também no Rio de Janeiro a firma que merece a preferência da Colonia Israelita de Niteroi

Orcal Imoveis

Compra-Venda - Administração - Assistência Jurídica

Av. Rio Branco, 156 - 28.º and. sala 2825 Ed. Av. Central
Matriz Niteroi: Av. Amaral Peixoto 334 conj. 504/505/506
Tels: 2-1987 2-3384 2-8845

Concluído o Novo Pavilhão para Meninas na Colônia de Férias "Kinderland"

As chaves da magnífica obra concluída, foram entregues às diretoras da AFIB, em encontro festivo na Colônia de Férias da Ass. Feminina

É realmente de se admirar, o feito de mulheres que sem experiência em problemas de construção, e mais ainda, tratando-se de construção afastada do centro, longe do Rio, em local de comunicação difícil e demorada, tomaram a si a responsabilidade e realizaram o arrojado plano de construção do novo pavilhão para meninas na Colônia de Férias "Kinderland" da Associação Feminina Israelita Brasileira. Hoje em dia, quando os materiais de construção tornam-se cada dia mais caros, é tarefa de difícil realização a construção com um orçamento determinado; tarefa difícil, inclusive para empreendedores profissionais, os quais já tem prática, quanto mais para pessoas sem prática alguma.

Felizmente, a Associação Feminina contou com a orientação e colaboração irretirada do Dr. Luis Goldberg, esposo da presidente da Associação Feminina. Esta cooperação do Sr. Goldberg estimulou e ajudou grandemente as mulheres em sua difícil realização.

Domingo, dia 17 de Junho, os responsáveis pela construção do pavilhão, entregaram oficialmente à diretoria da AFIB, o edifício recém-terminado. Para esta finalidade viajou uma delegação da diretoria da Associação Feminina Israelita Brasileira, conjuntamente com o engenheiro Manoel Edelberg, um representante de "Nossa Voz" e do "Jurf".

Já foram descritas diversas vezes, por diversos visitantes e jornalistas, as belezas naturais que se nos deparam durante a viagem para a Colônia de Férias, mas nunca será demais lembrá-lo assim como o ar puro que se respira. Foi, portanto, uma idéia feliz das mulheres, o preparo de luto e gostoso almoço para os convidados, porque o apetite aumenta muito na Colônia.

A entrada é larga e confortável, alcançando o corredor do edifício dois metros e meio de largura. Externamente, atrás do edifício, tem 2 bacias embutidas, cobertas de azulejos brancos, para a lavagem dos pés dos colonistas em sua volta da piscina. Ao lado foi também construído um grande tanque para a lavagem de roupa, com três divisões. Pelo descrito, pode-se ter uma idéia do que seja o novo pavilhão para meninas na "Kinderland". Se as crianças passavam bem e contentes na colônia, nos anos anteriores, elas daqui por diante ficarão mais contentes ainda. Assim, todos os amigos que auxiliaram a construir o novo pavilhão, podem estar satisfeitos por que deram sua ajuda a um empreendimento útil e importante, e que foi muito bem aproveitada.

Logo após a visitação ao novo pavilhão, e recebidas todas as informações desejadas, foi servido o almoço, preparado pelas mulheres. Nesta oportunidade, o Dr. Luis Goldberg, em nome dos que trabalharam na parte técnica da construção do pavilhão, entregou oficialmente as chaves à presidente da Associação Feminina, Sra. Hilda Goldberg, a qual, por sua vez, (Filme na pág. 10)

Penetrando-se nos quartos fica claro, porque as janelas foram construídas verticalmente; a fim de obter-se mais espaço para os colonistas. Internamente, e externamente dão uma melhor impressão do edifício. As aberturas são para uma melhor ventilação, e as cores foram escolhidas por motivo de estética.

O novo pavilhão se compõe de 5 grandes quartos: 3 para 14 camas, e 2 para 12 camas. Junto a cada cama, um armário embutido para roupas brancas e vestimentas.

No meio do pavilhão encontram-se as divisões higiênicas: 12 lavatórios, 6 sanitários, 8 duchas de água fria e chuveiros de água quente.

de seu filho exploram bombas? Quer você ficar viúva e seu filho um órfão? Vocês não passaram por isto. Mas nós, mulheres soviéticas, sabemos como é uma guerra, e nunca permitiremos que isto se repita.

Um representante dos trabalhadores de Novossibirsk, Nikolai Meissak — conta como a guerra roubou-lhe, a ele, um rapaz de vinte anos, ambas as pernas e seus melhores companheiros de juventude. "Eu não quero que haja novamente no mundo, pais que não possam carregar os filhos em seus braços" — exclamou ele.

Nós, pessoas da arte — diz a solista do teatro Bolchoi, Irina Arkhipova — conhecemos a linguagem da amizade. Todas as pessoas honestas do mundo desejam a paz.

ESCRITOR TRAZ SAUDAÇÃO DA AMÉRICA

O escritor armenio, Zarian, o qual faz pouco tempo esteve como turista nos Estados Unidos, diz, que em Nova York, Chicago, Filadélfia, Los Angeles e outras cidades dos Estados Unidos, pessoas lhe disseram que vivem muito temerosas, e lhe perguntaram: "Será que não é possível evitar-se uma guerra? Eu lhes respondi, que como escritor, como homem soviético, sei, que não podemos desesperar. O perigo de guerra é grande, mas pode ser combatido. Não podemos ficar de braços cruzados.

Em Franca Atividade a Comissão Provisória Pró-Candidatura Mário Sechmberg

Manifesto à coletividade israelita está recebendo assinaturas. Adesões em todos os setores da coletividade.

Reunidos, no último dia 26, os membros da Comissão Provisória pró-Candidatura Mario Sechmberg à Assembléia Legislativa do Estado de São Paulo, resolveram constituir oficialmente o Comitê. Cerca de 20 pessoas eleitas por ocasião da Reunião ampla de lançamento oficial da mencionada candidatura, compareceram a este novo encontro, que deu os melhores resultados.

Após debates que se prolongaram por cerca de duas horas, resolveu-se constituir o Comitê, que será formado das seguintes comissões: Secretaria, composta de 5 membros; Comissão de Organização, de cinco membros; Comissão de Propaganda, sete membros, e o Tesoureiro Geral, ficando a Comissão de Finanças, composta de cinco membros.

Resolveu-se outrossim alugar uma sede localizada no coração do Bom Retiro, aguardando-se apenas a ultimização do contrato com o proprietário para comunicar a sua localização a toda a coletividade.

Manifesto

Salientou-se nesta reunião a aprovação do texto final do Manifesto à Coletividade Israelita de São Paulo pela eleição do prof. Mário Sechmberg. Este Manifesto deverá colher assinaturas de algumas das mais marcantes personalidades do "Ichuv", devendo em seguida ser publicado.

Adesões

A candidatura Mario Sechmberg vem tendo a melhor das acolhidas, em todos os setores da coletividade. Antes mesmo da constituição do comitê dezenas de pessoas vieram espontaneamente oferecer seus préstimos. Ressaltou-se outrossim que sem ter dado início à Campanha de Finanças a Comissão Provisória colheu mais de meio milhão de cruzeiros entre os simpatizantes do citado candidato.

Início dos trabalhos

Durante o transcurso da semana que se inicia a dois de Julho os trabalhos eleitorais estarão funcionando a pleno vapor, devendo a Comissão de Propaganda estar informando do seu andamento a todos os leitores deste jornal.

A Voz dos Outros

MAX ALTMAN

Biografias

O governador da Guanabara, falando alguns minutos antes do sr. San Thiago Dantas, mencionou, com a finalidade de indagar o candidato a primeiro-ministro com o povo, passagens da vida do atual chanceler. afirmou o governador que o sr. Dantas foi membro da "camara dos quarenta" integralista e fascista convicto, e advogado administrativo de algumas empresas estrangeiras, mas silenciando que hoje sua evolução é um fato. O que dizer então do homem que governa a Guanabara? Foi membro da Juventude Comunista pelos idos de 1935, mas hoje ele é o advogado dos grandes monopolios. Hoje é ele o mais reacionário dos governadores, representa o que há vinte anos representavam os fascistas.

para o consumo. A quem atribuir a responsabilidade? Os produtores de leite mereciam punição severa por envenenar a população. Mas o governo do Estado, a quem incumbe a fiscalização das condições de higiene dos produtos consumidos pelo povo nada faz. O governador Carvalho Pinto e seu candidato José Bonifácio repetem que o governo está voltado para o povo. Mas onde está o acúcar? Afirmaram os "contadistas" que não há feijão para guardar nos seus silos? Mas o deputado Costabile Romano os desmentiu, mostrando que não há falta de feijão no interior. O mesmo se dá com o arroz. Permitir porém que se compre leite venenoso a 50 cruzeiros o litro é um verdadeiro crime.

Atentados anti-semitas

A Secretaria de Segurança mais particularmente a Delegacia de Ordem Política e Social, deveria se preocupar mais fundamentalmente com o grupo de nazistas que andam a pizar paredes de instituições judaicas com disticos hitleristas, e deixar que patriotas brasileiros unidos aos democratas portugueses e espanhóis, manifestem seu repúdio àqueles que no poder, em Portugal e Espanha, representam a continuação do regime que infelicitou o mundo com a segunda guerra mundial.

Inconformado

Dias seguidos o "Estado" anunciou em seus editoriais defendendo o direito de propriedade, citando manifesto de parte do clero, o mais retrógrado, o mais "camarista". Não se conforma que seja modificado o § 16 do art. 141 da Constituição Federal, que fala em indenização prévia e justa em dinheiro. Fala-se em pagar em títulos de dívida pública e o jornalão estril. Como se o direito de propriedade fosse um direito divino. Direito divino certo é líquido é os homens viverem humanamente. E os referidos artigos e parágrafos tem obtusificado que milhões de brasileiros vivam consoante o direito divino, morrendo na mais nefanda das misérias, num país que tem condições, hoje ainda de alimentar aos seus filhos. Independentemente dos "direitos", o homem brasileiro, sabe que o sua luta para libertar-se do jugo feudal. Porque nenhum "direito" é mais elevado do que aquele que eleva o homem a condição de homem.

Leite envenenado

Não bastasse a sonegação criminosa dos generos de primeira necessidade, eis que o Instituto Adolfo Lutz com prova que o leite vendido em São Paulo é prejudicial à saúde, chegando a ser mesmo absolutamente impróprio

Engaveta Impugnação a Concurso na USP

Os estudantes do Centro Acadêmico XI de Agosto acusaram as classes conservadoras e notadamente políticas da UDN de estarem retardando a apreciação pelo Conselho Universitário da impugnação apresentada pelo segundo colocado no concurso, professor José Carlos Moreira Alves.

Estudantes Exigem Representantes na Congregação

Improvizando palco e palarque sobre um caminhão, os estudantes da Guanabara manifestaram-se, no Largo do Machado, em favor da participação de 1/3 nas congregações das Universidades. Desta feita, o comício estudantil não foi dispersado à pancadaria, pelo simples fato da ausência da polícia da Guanabara.

Supremo Trib. Aprecia Recurso do Reitor de Pernambuco

Será encaminhado ao Supremo Tribunal Federal, o recurso do mandato de segurança impetrado pelo reitor da Universidade Rural de Pernambuco. São escassas as possibilidades de êxito do recorrente, visto que a sua exoneração, efetuada pelo presidente da República, e que forçou o deslucamento da competência do julgamento, não resultou em violação da norma legal.

Greve na PUC

O Conselho de presidentes do Diretório Central dos Estudantes da Pontifícia Universidade Católica, decidiu por unanimidade reformular sua posição quanto ao caráter da greve naqueles estabelecimentos.

Criada Faculdade em Franca

O vice-governador do Estado de São Paulo, em exercício, general Porfirio da Paz, sancionou lei criando, como instituto isolado de ensino superior, a Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Franca. A lei orçamentária do exercício em que se der a instalação da faculdade consignará dotações destinadas a atender às respectivas despesas.

"Nossa Voz" nos Esportes

JULIO RAMLER

NOTÍCIAS DO CIRCULO

A boa notícia a que me referi no número anterior desta coluna, é justamente dirigida agora aos circuilistas. Confirma-se que o Circulo Israelita irá inaugurar em princípios de julho o seu MONUMENTAL GINASIO construído no último andar de sua sede social, à Av. Angélica. Será sem dúvida um dos acontecimentos mais importantes na vida cultural e social da coletividade judaica de São Paulo neste ano de 1962.

O QUE VAI PELA "A HEBRAICA"

Comunica-nos a Direção Esportiva de "A Hebraica" que mantem 2 professores do tenis de campo, os quais continuam ministrando aulas grátis nos praticantes, às 4 as e 6 as feiras.

No campeonato de "Basket", os quadros juvenis e infantis de "A Hebraica" conseguiram um honroso 3.º lugar.

gar. Parabéns aos atletas e dirigentes.

No campeonato de tenis, categoria Aspirantes, participaram os seguintes clubes: "A Hebraica", Pinheiros, Paulistano, Ipê, Banessa e XV de Novembro de Piracicaba. O nosso clube conseguiu nada mais nada menos do que o 2.º lugar, ou seja, um posto de verdadeiro esquadrão, já que o 1.º lugar ficou em poder do Pinheiros.

Salve pois o esquadrão de tenis de "A Hebraica", Vice-Campeão.

Torneio de Xadrez no I.C.I.B.

Teve início no ultimo dia 14 de Junho um torneio de xadrez entre os associados do Instituto Cultural Israelita Brasileiro. A competição extraordinária, que conta com grande número de participantes, tem prosseguimento com a realização de jogos todas as segundas e quinta-feiras, na sede do I.C.I.B., Rua Três Rios, 252.

Momentos Tocantes em Conferência de Paz em Moscou

(Fim da página externa) alegre com outros meninos. Depois — os difíceis e tristes anos de guerra.

Eu tive a felicidade de ver nossa terra do cosmos, disse Titov. Ela é muito pequena. Existe muito pouco espaço cá na terra. Nós não podemos permitir brigas. Eu disse ao cosmonauta americano John Glenn, que nós, cosmonautas de todos os países, precisamos tomar sobre nós a tarefa de transportarmos todos os generais que não desejam viver em paz sobre a terra, para um outro planeta. Que eles lá vivam e briguem!

GUERRILHEIRA RELATA PERIFECIAS DA GUERRA

Quando se escuto esta palavra "guerra" — diz a antiga guerrilheira russa-branca T. Plavinskaja — surgem novamente aos meus olhos os terríveis quadros do tempo de guerra. Já decorreram anos e em meus sonhos ainda me vejo prestando do auxilio à um ferido, bem como os fascistas alemães marchando ao ataque contra nós. De susto eu acordo e corro para a caminha onde dorme o meu filho. E com felicidade percebo que foi um sonho!

ESCRITOR TRAZ SAUDAÇÃO DA AMÉRICA

O escritor armenio, Zarian, o qual faz pouco tempo esteve como turista nos Estados Unidos, diz, que em Nova York, Chicago, Filadélfia, Los Angeles e outras cidades dos Estados Unidos, pessoas lhe disseram que vivem muito temerosas, e lhe perguntaram: "Será que não é possível evitar-se uma guerra? Eu lhes respondi, que como escritor, como homem soviético, sei, que não podemos desesperar. O perigo de guerra é grande, mas pode ser combatido. Não podemos ficar de braços cruzados.

ESCRITOR TRAZ SAUDAÇÃO DA AMÉRICA

O escritor armenio, Zarian, o qual faz pouco tempo esteve como turista nos Estados Unidos, diz, que em Nova York, Chicago, Filadélfia, Los Angeles e outras cidades dos Estados Unidos, pessoas lhe disseram que vivem muito temerosas, e lhe perguntaram: "Será que não é possível evitar-se uma guerra? Eu lhes respondi, que como escritor, como homem soviético, sei, que não podemos desesperar. O perigo de guerra é grande, mas pode ser combatido. Não podemos ficar de braços cruzados.

Ela dirige um apelo às mulheres americanas com as seguintes palavras: — Quer você, mãe de um filho americano, que sobre sua cabeça e sobre a cabeça

MEDICOS

Dr. David Rosenberg
LIVRE DOCTE DE
CLINICA CIRURGICA
Rua Itapeva, 500 - 7.º andar
Conj. 7-A
Marcar hora pelo tel. 38-0577

Dr. Moti Colfman
MEDICO GINECOLOGISTA
Residência e Consultório
Rua Três Rios, 244
Telefone 34-1630
das 18 às 19 horas

Dr. Luiz Tannenbaum
MOLESTIAS NERVOSAS
TRATAMENTO SEM
INTERNAÇÃO
CONS.: R. José Maria Lisboa,
149 - J. Paulista - Tel. 31-6886

Dr. Raphael Treiger
MEDICO OCULISTA
DA CLINICA DE OLHOS DO
HOSPITAL DAS CLINICAS
Completo aparelhamento
moderno
Rua Prates, 3º - 6.º andar
apto. 65 - Tel.: 37-5480
das 18 às 19 horas

Dr. Boris Grandbky
MOLESTIAS DO CORACAO
ELETROCARDIOGRAMAS
Consultório: Rua Piauí 850 -
Tel.: 52-0955
Consultas a partir das 16 hs.

INDICADOR PROFISSIONAL
SÃO PAULO

Dr. Bernardo Kler
CLINICA DE ADULTOS E
CRIANÇAS
Ultra-Som, Ondas Curtas, Ionização, Ultra-Violeta, Infra-Vermelho.
Cons.: Rua Anhaia, 578 -
Telefone: 52-5246

Dr. Frima Grinspum
MEDICA DE CRIANÇAS
Do Hospital das Clinicas e da
Escola Israelita Brasileira
Soholem Aleichem
Consultório:
Rua Ribeiro de Lima, 485 -
1.º andar - apto. 11
Residência:
Rua Três Rios, 200 - apto. 21
Telefone: residência - 35-9044

Dr. Jacob Kitover
MEDICO DO HOSPITAL DAS
CLINICAS
Cirurgia - Hemorroidas -
Doenças do Reto e Anus -
Varizes.
Cons.: Rua Ribeiro de Lima,
485 - Apto. 11 - Fone: 8-6678
- Horário: das 16 horas em
diante.

Dr. Jayme Abovsky
CLINICA DE CRIANÇAS
34-4063 e 52-8266
Rua Itapeva, 500 - 3.º andar
(Trav. da Av. Paulista)
Telefone: 34-7802
Das 15 às 18 horas

Dr. Júlio Aizenstein
MEDICO
Cons.: R. Prates, 39 - 5.º and.
apt. 56 - Tel.: 37-7799
Res.: Rua Prates, 137, a. 7
Tel.: 37-9777

Lenina Pomeranz
ACESSORIA ECONOMICO-FINANCEIRA
Racionalização dos negócios
Promoção de vendas
Pça. Carlos Gomes, 67 - 16.º andar - Conjunto 18
Fone: 36-1931

Abram Tregier
CONTADOR E ECONOMISTA
Abertura e legalizações
de firmas e sociedades
- Contabilidade geral
- Assistência fiscal
Rua dos Italianos, 238
- Fone: 52-9806

ADVOGADO

Max Altman
ADVOGADO
Av. Ipiranga, 795 - 14.º andar
Tel. 38-9691 - São Paulo

SANTOS

Benjamin Goldenberg
ADVOGADO
Rua São Francisco, 245 -
4.º andar - Conj. 42
Tels.: 2-8261 e 2-9530

Dr. Mauricio Fang
ESPECIALISTAS EM
CRIANÇAS
Reconhecido pela Associação
Paulista de Medicina.
Cons.: Rua Amador Bueno, 38,
10.º andar - Conj. 106.
Telefone: 2-6623.
Res.: R. Almeida Moraes, 18
Telefone: 2-3430

Dr. Moysés Zbarsky
CLINICA MEDICA
Cons.: Rua Vasconcelos Tavares, 31 - 2.º and. - Cj. 202.
Telefone: 2-8965.
Res.: Avenida Ana Costa, 445.
Apart. 43 - Telefone: 4-2990.

Dr. Gedale Zuqim
ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA - RHUMATOLOGIA
Cons.: R. São Francisco, 245.
Conj. 23.
Res.: Rua Espírito Santo, 55.
Apart. 47.

Dr. José Abramowicz
CIRURGIA DENTISTA
Obturações sem dor -
Obturações a pincel
Consultório: R. GUARANI, 73
2.º and. - Apto. 23 - Tels.:
34-4063 e 52-8266

Dr. Mauricio Mathias Aisenberg
CIRURGIA DENTISTA
Alterações Dentárias e Gen-givais - Prótese - Ratos X
Alta Rotação
Rua da Graça, 215 - 2.º and.
conjunto 23

ENGENHEIRO

Samuel Berk
ENGENHEIRO CIVIL
Escritório:
R. Carlos Sampaio, 304, 11.º a.
Telefone: 31-8276

DENTISTAS

Dr. Boris Aizenstein
CIRURGIA DENTISTA
Consultas das 9 às 11 e das
14 às 15 horas
Rua Prates, 39 - 5.º - Conj.
56 - Tel.: 37-7799 - S. Paulo

CASCOLAC

Superfície plástica para soalho, brilho, beleza e proteção — Peça hoje mesmo um orçamento sem compromisso pelo

Telefone 51-3118

ou em nosso escritório
RUA JOSE PAULINO, 322 — 1.º ANDAR —
—SALA 101— SÃO PAULO
Atendemos: Santos, Campinas e outras cidades

Brasil Velho x Reformas de Base

Em sessão especial, a Câmara dos Deputados rejeitou o nome do ex-chanceler San Thiago Dantas, indicado pelo sr. Presidente da República para o posto de primeiro-ministro, por 174 votos contra 110.

No Congresso Pelo Desarmamento e Pela Paz, os delegados apresentaram propostas de trabalho e de ordem do dia, e foram aprovadas as seguintes resoluções:

Foram lidos os nomes da delegação ao Congresso Para o Desarmamento e Para a Paz — mais de 160 brasileiros de todas as camadas so-

Delegação Brasileira ao Congresso Mundial pelo Desarmamento Total e pela Paz

Grandioso ato público em São Paulo, no qual foram apresentados os delegados — Conhecidas personalidades presentes — Calorosas palavras do dirigente comunista brasileiro, Sr. Luiz Carlos Prestes.

No Teatro Leopoldo Fróes, em São Paulo, realizou-se a 25 de junho um grandioso ato público, no qual foi apresentada a grande delegação paulista ao Primeiro Congresso Mundial Pelo Desarmamento Total e Pela Paz, que se inicia em Moscou, a 9 de julho.

Na mesa que presidiu os trabalhos ocuparam lugares representantes destacados das forças democráticas e nacionalistas. Estiveram presentes, acadêmicos, escritores, juristas e a comissão que apoia o Congresso Para o Desarmamento e Para a Paz, como também altas patentes militares e um representante do governador, Sr. Carvalho Pinto.

Foram lidos os nomes da delegação ao Congresso Para o Desarmamento e Para a Paz — mais de 160 brasileiros de todas as camadas so-

NOSSA VOZ

«UNZER STIME» — SEMANARIO ISRAELITA-BRASILEIRO ANO XVI — São Paulo, 29 de junho de 1962 — N.º 939

Horrorosos Atentados Nazi - Fascistas Contra Estudantes Judeus na Argentina

Manifestações e atos de terrorismo de criminosos bandos nazi-fascistas abalam a coletividade judaica da Argentina. — Estudante, filho de mãe judia, mais uma vítima do terror nazi-antisemita.

BUENOS AIRES — Selvagens bandos nazi-fascistas ultrapassam todos os limites com seus terríveis e bárbaros atos, que fazem estremecer a coletividade judaica da Argentina e os judeus de todo mundo.

Com grande dor e veementes protestos foi aqui recebida a medonha notícia de que, no dia 21 de junho, três monstros nazi-fascistas raptaram em um automóvel uma estudante judia, de 19 anos, da Faculdade de Ciências de Buenos Aires, de nome Graziela

Narcisca Sirota, e a deixaram desacordada. Depois que voltou à si contou a estudante torturada, que a obrigaram a deitar-se em uma mesa, em um quarto desconhecido, onde rasgaram-lhe as roupas, e com uma navalha, no seu seio esquerdo, fizeram-lhe o estigma da swastika. Além disto, com cigarros acesos, queimaram-lhe o corpo em diversas partes. Após isto levaram-na e a abandonaram em um bairro da cidade.

que isto não enfraquece a repulsa ativa e enérgica da argentina contra os crimes de genocídio, nos quais Eichmann "teria tido um papel principal ou fora cúmplice".

A "DAIA" ORDENA A GREVE

BUENOS AIRES — A "Daia" (Delegação das Organizações Judaicas da Argentina), em virtude dos continuados atos terroristas dos nazi-fascistas, determinou uma greve de todo o comércio, indústria e atividades judaicas em geral. No dia 28 de junho, as lojas, fábricas, escolas, organizações judaicas, etc. permaneceram fechadas.

Neste mesmo dia, foi realizado mais um terrível atentado contra o estudante de 18 anos, Ricardo de Alessandro cuja mãe é judia. Ele foi atacado por 5 jovens bandidos nazi-fascistas em capas azuis. Eles torceram-lhe os braços e o ofendiam com expressões antisemiticas. Um deles, armado de estilete, marcou o jovem Ricardo Alessandro com cruzes gamadas no rosto.

A "Daia", publicou uma declaração na qual é dito, que o bárbaro atentado contra a estudante judia eleva ao mais alto grau o clima de selvageria, que está sendo propagado por terroristas nazis. Lembra no mesmo comunicado a "Daia", que alguns dias antes, na Faculdade de Direito, foi assassinada, com um tiro uma estudante católica.

MANIFESTAÇÕES NAZISTAS No dia 28 de junho, à noite, ocorreram novamente manifestações nazi-fascistas. Os participantes lançavam palavras de ordem antisemitas e pró-nazistas. A polícia interrompeu a manifestação, mas prendeu somente dois dos participantes, cujos nomes não foram dados à público.

Formulamos votos de uma feliz viagem, e que como membro da delegação brasileira ao Congresso de Desarmamento, veja coroada de êxito a campanha para a cessação da corrida de armamentos atômicos e nucleares em prol da segurança e da paz duradoura em todo o mundo.

O perigo de uma guerra mundial atômica — diz Korneitchuk — pende sobre o mundo. O ódio ao mundo socialista; o método de darem independência aos oprimidos povos colonias; a corrida aos lucros, levam os círculos militares reacionários dos países imperialistas para o caminho de um conflito mundial absurdo.

O orador criticou os ideólogos da guerra fria, que dizem, que somente através da produção de mais armas pode-se assegurar trabalho às massas do mundo capitalista. Este é um bom pretexto para os monopolistas fazerem bons negócios.

O caminho para uma paz segura no mundo é difícil,

ram telefonemas anônimos ou bilhetes ameaçadores escritos à máquina, e assinados pela "Organização Nazista Argentina".

Os ataques realizaram-se apesar das medidas de segurança adotadas pela polícia, para proteger a Embaixada de Israel e o Consulado de Israel, bem como diversas sinagogas e instituições.

Além de Buenos Aires ocorreram também atentados em outras cidades. Em Santa Fé, duas sinagogas foram atacadas, e a bandeira de Israel foi queimada no telhado do edifício da comunidade judaica. Em Bahía Blanca e em San Fernando, verificaram-se outros atentados antisemitas.

Todos estes atentados verificaram-se de maneira semelhante o que demonstra a sua origem perfeitamente organizada. Todos os incidentes foram imediatamente denunciados à polícia, mas até agora nenhuma prisão foi efetuada.

A preocupação pelos incidentes ocorridos aumentou ainda mais depois da publicação do comunicado oficial, expressando pesar pelo motivo de a justiça israeli não haver aplicado a Eichmann uma pena mais suave. A declaração ainda acrescentava

Despediu-se dos companheiros de «NOSSA VOZ»

Nosso dedicado amigo e colaborador, Sr. Leibel Aizenberg, membro da delegação brasileira ao Primeiro Congresso Mundial pelo Desarmamento Total e pela Paz, que se realiza em Moscou, veio à nossa redação em visita de despedida.

Satisfeito por poder estar presente neste histórico Congresso, e por visitar a União Soviética, o Sr. Leibel Aizenberg despediu-se cordalmente dos companheiros da redação, e prometeu relatar aos leitores de "Nossa Voz" suas impressões de viagem.

O Sr. Leibel Aizenberg partirá sábado, dia 7 do corrente, para a Europa, do aeroporto de Viracopos.

Formulamos votos de uma feliz viagem, e que como membro da delegação brasileira ao Congresso de Desarmamento, veja coroada de êxito a campanha para a cessação da corrida de armamentos atômicos e nucleares em prol da segurança e da paz duradoura em todo o mundo.

O perigo de uma guerra mundial atômica — diz Korneitchuk — pende sobre o mundo. O ódio ao mundo socialista; o método de darem independência aos oprimidos povos colonias; a corrida aos lucros, levam os círculos militares reacionários dos países imperialistas para o caminho de um conflito mundial absurdo.

O orador criticou os ideólogos da guerra fria, que dizem, que somente através da produção de mais armas pode-se assegurar trabalho às massas do mundo capitalista. Este é um bom pretexto para os monopolistas fazerem bons negócios.

O caminho para uma paz segura no mundo é difícil,

O PERIGO DE GUERRA E A CRESCENTE LUTA PELA PAZ

Com um relatório sobre:

Leibel Aizenberg -- Delegado ao Congresso de Desarmamento

Despediu-se dos companheiros de «NOSSA VOZ»

Nosso dedicado amigo e colaborador, Sr. Leibel Aizenberg, membro da delegação brasileira ao Primeiro Congresso Mundial pelo Desarmamento Total e pela Paz, que se realiza em Moscou, veio à nossa redação em visita de despedida.

Satisfeito por poder estar presente neste histórico Congresso, e por visitar a União Soviética, o Sr. Leibel Aizenberg despediu-se cordalmente dos companheiros da redação, e prometeu relatar aos leitores de "Nossa Voz" suas impressões de viagem.

O Sr. Leibel Aizenberg partirá sábado, dia 7 do corrente, para a Europa, do aeroporto de Viracopos.

Formulamos votos de uma feliz viagem, e que como membro da delegação brasileira ao Congresso de Desarmamento, veja coroada de êxito a campanha para a cessação da corrida de armamentos atômicos e nucleares em prol da segurança e da paz duradoura em todo o mundo.

O perigo de uma guerra mundial atômica — diz Korneitchuk — pende sobre o mundo. O ódio ao mundo socialista; o método de darem independência aos oprimidos povos colonias; a corrida aos lucros, levam os círculos militares reacionários dos países imperialistas para o caminho de um conflito mundial absurdo.

O orador criticou os ideólogos da guerra fria, que dizem, que somente através da produção de mais armas pode-se assegurar trabalho às massas do mundo capitalista. Este é um bom pretexto para os monopolistas fazerem bons negócios.

O caminho para uma paz segura no mundo é difícil,

O PERIGO DE GUERRA E A CRESCENTE LUTA PELA PAZ

Com um relatório sobre:

Notas e Comentários

Terrível "Brincadeira" Que Não Pode Ser Silenciada

A "Hebraica" do dia 25 de junho, trouxe a notícia de que sábado dia 23 do corrente, de madrugada, quatro jovens que se encontravam em um carro, tentaram pizar os muros da "Hebraica" de São Paulo com "slogans" antisemitas. O vigia noturno da "Hebraica" interrompeu os vândalos, e eles o ameaçaram de morte. Então, o vigia dirigiu-se ao "DOPS", mas o delegado não aceitou sua queixa, afirmando que o assunto não dizia respeito àquela especializada. A seguir, dirigiu-se o vigia à "Radio Patrulha", a qual enviou um de seus carros, que permaneceu até o dia 25 de manhã, em frente à "Hebraica". O vigia noturno havia anotado o número da chapa do auto, uma lembrança que possibilitou a localização do proprietário, um certo sr. Fausto de Melo Kiuovski. Este tentou defender os seus dois filhotes, dizendo que são menores, e que ele naquela noite não se encontrava em São Paulo.

Continuando, trás a "Ultima Hora" o pensamento de diretores da "Hebraica", o qual aliás está de acordo com a costumeira apreciação da polícia, de que tudo isto não passa de uma brincadeira de "play-boys".

Registrando este triste fato, nós desejaríamos saber até que ponto são permitidas tais "brincadeiras", e porque o crime de quatro vândalos, que por duas vezes durante a noite vieram de carro para pizar com veneno antisemita os muros da "Hebraica", está sendo taxado como "brincadeira" de "play-boys"?

Ao que parece, os diretores da "Hebraica" identificam-se ou são influenciados pela política de silêncio recomendada pela direção da chamada Confederação das Sociedades Israelitas por ocasião da epidemia das swásticas, a qual também é grande no Brasil. Significa isto que devemos tratar com carinho os jovens seguidores do nazismo e receber as suas perigosas provocações como "brincadeiras". Significa isto

que precisamos nos conduzir com tolerância em relação aos raciais nazi-antisemitas, os quais começam com brincadeiras, para depois passarem a sérios atos terroristas como acontece nos Estados Unidos, e como acontece na vizinha Argentina? Já não basta a profanação de cemitérios e instituições judaicas em cidades do Brasil?

A quem se tenta encobrir sob o pretexto da "brincadeira"? Quem são aqueles que

estimulam os jovens nazistas em seu terrível trabalho? Somos de opinião que a direção da "Hebraica" deve mudar de atitude com relação a um fato tão sério, e exigir dos órgãos policiais que investiguem energeticamente e que os jovens criminosos sejam chamados à responsabilidade.

A "brincadeira" é sangrenta, e a tais brincadeiras precisa ser posto um paradeliro quanto antes.

Os Terríveis Acontecimentos na Argentina Uma Advertência e um Apelo à Ação

Depois de assinalarmos os fatos acima referidos, sobre a tentativa de pizamento de "A Hebraica" de São Paulo, com lemas nazi-antisemitas, fomos abalados pelas horrorosas notícias que nos chegaram da vizinha Argentina. Imediatamente após o enforcamento do monstro nazista Adolf Eichmann, lá se desencadeou uma campanha de ódio antisemita, a qual culminou com bestiais atos de terror contra uma jovem estudante de 19 anos e contra um estudante de 18 anos, cuja mãe é judia. Com sádico refinamento, segundo os métodos da "Gestapo" e das "SS", os monstros fascistas argentinos, cortaram à faca swásticas nos seios da jovem e no rosto do jovem.

A "Daia" (Delegação das Organizações Judaicas da Argentina), finalmente saiu de sua passividade com relação a ataques antisemitas. A "Daia" decretou uma greve em todas as atividades judaicas, como sinal de protesto e repúdio. Esta atitude da "Daia" foi positiva e digna. Sua política anterior de visl-

ta aos gabinetes ministeriais, não trouxe nenhum dos resultados desejados, principalmente nas condições que prevalecem na Argentina, dado o pró-fascismo, que lá impera, com a aprovação do Departamento de Estado norte-americano, o qual transformou o país em um refúgio para criminosos nazifascistas.

É por isso desejável que amanhã a "Daia" não se esqueça do que aconteceu ainda agora, e que desista da política de silêncio até agora empregada.

(Fim na pág. 10)

que precisamos nos conduzir com tolerância em relação aos raciais nazi-antisemitas, os quais começam com brincadeiras, para depois passarem a sérios atos terroristas como acontece nos Estados Unidos, e como acontece na vizinha Argentina? Já não basta a profanação de cemitérios e instituições judaicas em cidades do Brasil?

A quem se tenta encobrir sob o pretexto da "brincadeira"? Quem são aqueles que

estimulam os jovens nazistas em seu terrível trabalho? Somos de opinião que a direção da "Hebraica" deve mudar de atitude com relação a um fato tão sério, e exigir dos órgãos policiais que investiguem energeticamente e que os jovens criminosos sejam chamados à responsabilidade.

O Monumento Será Iluminado

VARSOVIA — O monumento aos heróis do Gueto de Varsóvia, será iluminado com gigantescos refletores, que o iluminarão às noites. Esta resolução foi adotada pelo Conselho Nacional de Varsóvia.

INFORMATIVO CIRCULISTA

Diá 16 de Julho — Sensacional apresentação da fabulosa cantora israeli YAFFA YARCONI, e mais do cómico israeli Alexander Yahal-omi, no Teatro Record, por especial gentileza de Ban Lon.

Ingressos com antecedência na Tesouraria. OTICA PRIMOR JARDIM DECORAÇÕES

O cosmonauta German Titov relata dois períodos da sua infância. Até o ano de 1941 ele brincava contente e

(Continua na pág. 11)



Diá 16 de Julho — Sensacional apresentação da fabulosa cantora israeli YAFFA YARCONI, e mais do cómico israeli Alexander Yahal-omi, no Teatro Record, por especial gentileza de Ban Lon.

Ingressos com antecedência na Tesouraria. OTICA PRIMOR JARDIM DECORAÇÕES

O cosmonauta German Titov relata dois períodos da sua infância. Até o ano de 1941 ele brincava contente e

(Continua na pág. 11)